

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

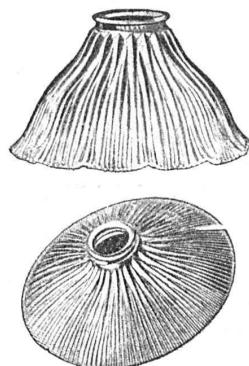
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HOLOPHANE VÉRITABLE



# COMPAREZ

Soc. An. française  
**HOLOPHANE**  
SUCCURSALE DE ZURICH I  
Hirschengraben 82

Téléphone : Hott. 20 39. — Adresse télégraphique : HOLOPHANE - Zurich

Chez tous les bons électriciens.

IMITATIONS



Roulement à billes

**D. W. F.**

pour tout emploi.

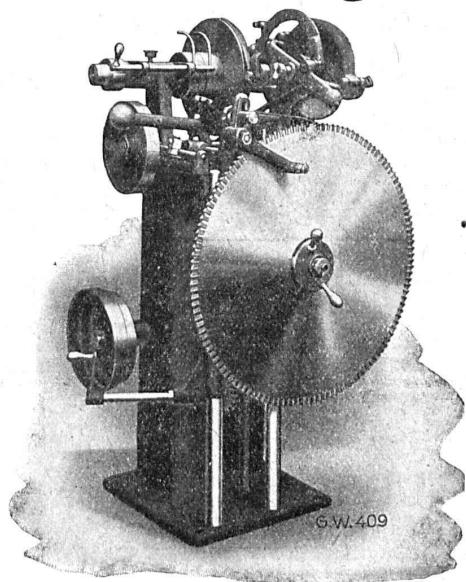
Grandeurs normales en stock à Zurich

Paliers de machines munis de Roulements à billes D. W. F.

REPRÉSENTANT :  
**D<sup>r</sup> HOIGNÉ, Münsterhof, 14, ZURICH I**

Ci-devant M. Schoch & Cie.

Machines à fileter  
Machines à scier **Wagner**



Machine automatique à affûter les scies circulaires

Devis par l'agent général pour la Suisse :

**H. GRAF-BUCHLER, ZURICH**

Machines-Outils

Splügenstrasse, 12

DÉCORATIONS EN STAFF

de fabrication spéciale brevetée et meilleur équivalent des travaux poussés sur place sont achetés par architectes, entrepreneurs de préférence chez

**ERNEST HABERER & Cie - BERNE**

JH 1185 B]

Téléphone 943

Commandes directes d'après catalogues et travaux d'après plans spéciaux sont promptement exécutés. Projets avec nos motifs de catalogues pour plafonds, murs, etc., en tous genres et grandeurs, d'après plans donnés, sont fournis gratuitement.

Conditions avantageuses. Catalogues à disposition.

TRAVAUX DE SCULPTURE

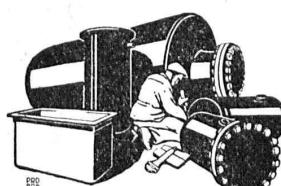
Modèles artistiques pour façades et intérieurs. Groupes pour monuments. Figurines pour décors et ornements de fontaines, colonnes, vases, etc. Exécution en pierre naturelle et artificielle.

**MINIMAX**

Au cours d'une expérience de vingt ans, toujours perfectionné et spécialisé d'après les besoins, l'extincteur d'incendie portatif « Minimax » garantit une sécurité absolue. Il est toujours prêt à être mis en fonction, de la construction la plus simple et d'une force extinctive extraordinaire. Jusqu'à ce jour plus de 53 500 incendies ont été éteints par le « Minimax ». 1 million 500 000 appareils sont en usage. Demandez nos prospectus B4.

**MINIMAX STÉ ANONYME**

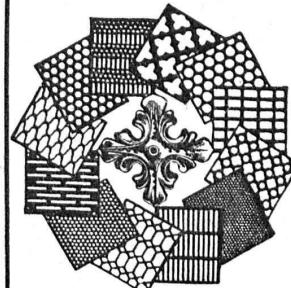
4 Seehofstr. ZURICH Seehofstr. 4



Boiler, réservoirs, récipients d'expansion, conduites ainsi que travaux de ferblanterie en tous genres

**Sch.Bertrams**  
Bâle

Tôles perforées



**H. HEER & C<sup>o</sup>**  
OLTEN

7318

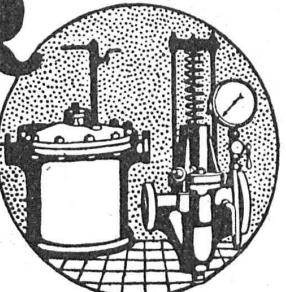
# SULZER

ARMATURES  
et  
PIÈCES DE TUYAUTERIE

pour  
vapeur, eau, acides, gaz, air etc.

Catalogues sur demande.

SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR



## GÉTAZ, ROMANG, ÉCOFFEY (S.A.)

Lausanne, Vevey, Genève  
Montreux, Châtel St-Denis

Matériaux de constructions

CÉRÉSITE, produit idéal  
pour rendre le mortier étanche

Fabrique de Carreaux en ciment pour dallages  
Tuyaux en ciment

Carreaux céramiques pour dallages et revêtements  
Articles sanitaires pour toilettes, bains, W.C., etc.

Exposition permanente à Lausanne, Vevey et Genève

Produits réfractaires et isoquants :: Bois de construction



La Colle à froid  
en poudre CERTUS colle  
irréprochablement les  
bois durs et tendres, le  
cuir, le linoléum et pour  
ainsi dire tous autres ma-  
tériaux.  
L'essayer c'est l'adopter.

«CERTUS»  
COLLES VÉGÉTALES, COLLES à froid. Colles pour enveloppes et étiquettes; Colles pour peintres; Colles pour papiers peints; Colles pour chaussures et colles de pâte; Colles pour linoléum; Colles d'apprêt et de parement.  
Echantillons gratuits sur demande.



FABRIQUE DE COLLE A FROID O. MESSMER, BALE



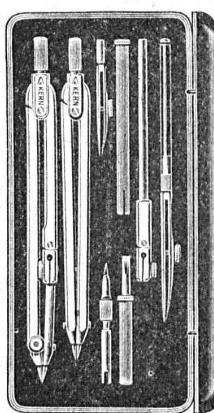
reconnu la meilleure peinture pour  
l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

Bl 649 g

Représentant général pour la Suisse :

C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE



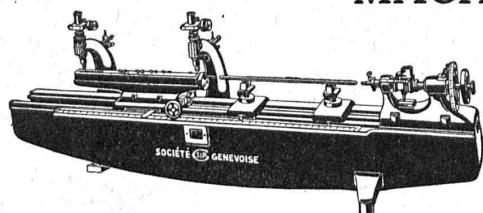
Kern  
AARAU

BOITES de COMPAS

Instruments de Géodésie  
et de Topographie

CATALOGUES GRATIS

KERN & Cie, Société  
Anonyme  
AARAU



Contrôlez vos calibres à l'aide d'une  
MACHINE A MESURER UNIVERSELLE

Par comparaison optique  
avec un étalon inusable.  
Exactitude garantie 1/1000 mm.

Demandez offres et catalogue N° 252 à la

Société Genevoise d'Instruments de Physique, Genève.

**B·A·G·TURGI**

**Portes blindées**  
munies des derniers perfectionnements  
anti-chalumeaux  
à l'abri du feu et de l'effraction  
fabriqués par la maison

**A. & R. WIEDEMAR**  
à Berne

Fondée en 1862 Fondée en 1862  
Médaille d'Or : Exposition Nationale Suisse Berne 1914

**MAMMOUTH**  
Isolierstoff  
für Hoch- u. Tiefbau

# Mammouth

Plaque d'asphalte souple, formée d'un tissu imprégné, fabriqué avec de l'asphalte

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.  
Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer ; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S.A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7      Téléphone Selinau 4674

Société Suisse d'Explosifs  
**Cheddite & Dynamite**  
Téléphone 182 LIESTAL Téléphone 182

# EXPLOSIFS

de sûreté de tout genre et de toute puissance  
Dynamites, Mèches et Détonateurs  
**Cheddite, Telsite.**  
Agents généraux pour la Suisse Romande :  
**PETITPIERRE Fils & Cie**, Neuchâtel  
Téléphone 3.45.

**Pour cause  
d'accident**

Ingénieur, à la tête d'un bureau d'ingénieur-conseil, en pleine activité, aimeraient échanger sa situation avec ingénieur ayant position plus sédentaire. Adresser offres sous chiffre 149, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

**Technicien-mécanicien**

diplômé du Techn. cant. de Bienne, bonne pratique : bureau et atelier, spécialisé : hydraulique,  
cherche place

dans bureau techn. ou entreprise hydraulique. Certificats et références à disp. Offres sous chiffre 148, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

**LIBRAIRIE F. ROUGE & Cie**  
Rue Haldimand, 6 LAUSANNE 6, Rue Haldimand

## RÈGLES A CALCUL

- N° 9201. **Règle de poche très plate**, 15 cm. de long, sans division métrique sur les faces latérales ; sur, la face antérieure : multiplication, division, élévation aux puissances, extraction des racines ; au revers de la réglette : *sinus, tangentes et logarithmes* ; curseur avec glace en verre dans un cadre d'aluminium, instruction et étui . . . . . Fr. 12.—
- N° 9203. **Règle normale**, 28 cm. de long, avec division métrique latérale et tablette au revers de la règle, le reste comme pour la règle N° 9201 . . . . . Fr. 23.40
- N° 9204. La règle est munie de *vis motrices latérales*, le reste comme pour la règle N° 9203 . . . . . Fr. 26.25
- N° 9205. (**Système Rietz**). Règle de 28 cm. de long, à 3 échelles et à *vis latérales*. L'échelle de logarithmes est portée par la face antérieure de la règle, de même qu'une échelle en trois parties, dite échelle des cubes, de sorte qu'on peut lire les logarithmes, *sans l'intervalle de la réglette*. Le reste comme pour les règles N° 9203/04 . . . . . Fr. 30.—
- N° 30. (**Système Nestle**). Règle de 26 cm. pour le calcul des constructions en béton armé . . . . . Fr. 37.50
- N° 32. **Electro (Système Nestler)**. Règle de 26 cm. pour le calcul des conducteurs électriques . . . . . Fr. 26.25
- N° 37. **Electro (Système Nestler)**. Règle de 26 cm. pour électriciens et constructeurs de machines électriques . . . . . Fr. 37.50
- N° 33. **Chimiste (Système Nestler)**. Règle de 26 cm. pour chimistes, est spécialement munie de tableaux de poids atomiques et moléculaires . . . . . Fr. 26.25

**W.BAUMANN**  
**HORGEN**  
**SUISSE**

Représentant à Genève :  
M. Jules Chappuis, Terrassière, 58

Maison fondée en 1860

Volets à rouleaux, Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents

## MEYNADIER & Cie, ZURICH 8

### COMPOSIT

enduit étanche, demi-fluide, s'appliquant à froid à plat, à pentes rapides ou verticalement sur murs, ponts, voûtes, sur toitures neuves.

Moyen infallible pour réparer les gouttières sur couvertures de tout genre

Composition plastique, économique, imperméable, élastique, légère, durable, indifférente à la chaleur et au froid et prête à être employée à toute saison et sous tous les climats.

Ne se casse pas et ne coule nullement.

— Emploi multiple —

### Jeune Technicien-Architecte diplômé capable

au courant du travail de bureau et de chantier, conn. spéç. grandes colonies d'habitation, bon dessinateur, cherche place dans bureau d'architecte ou entrepreneur de la Suisse romande. Certificats de 4<sup>e</sup> ordre à disposition. Entrée de suite. Offres sous Ec. 4076 Y. à Publicitas S. A., Berne.



### Alfred J. Amsler & C° Schaffhouse (Suisse)

Machines à essayer les métaux et les matériaux de construction.

Instruments de mesure, appareils hydrométriques, etc.

(Voir l'annonce dans le dernier et au prochain numéro.)



Couverture excellente.  
Garantie de 10 ans  
même contre la grêle.

- Infaillible contre les ouragans -  
Revêtements extérieurs des façades  
bons marchés et agréables à l'œil.  
Revêtements imputrescibles  
des plafonds et parois.

ETERNIT NIEDERURNEN

### Usine à vendre

Suisse romande

Grands locaux industriels. Force hydraulique 40 HP.  
S'adresser Etude Mayor et Bonzon,  
notaires, à Nyon. P. 22 990 L.

## DEBRO S.A.

### Etablissements pour Construction d'Appareillage

31, Sulgenauweg BERNE Sulgenauweg, 31

Succursale de la Fabrique de Compteurs d'eau et Armatures DREYER, ROSENKRANZ & DROOP

### Compteurs d'eau sur conduite directe avec rondelle de mesure en caoutchouc durci

Plus de 40 000  
en fonction  
seulement en Suisse



Construction  
simple et éprouvée  
depuis 40 ans  
exigeant  
le moins d'entretien

Demandez offres  
et visite d'ingénieur

### Etablissement moderne p<sup>r</sup> contrôle et vérification

Toutes les réparations sont exécutées promptement et par des spécialistes dans nos

#### nouveaux ateliers de réparations

Contrôle et estampillage officiel de compteurs d'eau. Office de contrôle N° 2.

#### Riche stock de pièces de rechange

Branches de fabrication: Compteurs d'eau, Manomètres de tout genre, Indicateurs, Robinets, Soupapes, pompes. — Tout genre d'armatures pour Chaudières, Machines, etc. — Soupapes de sûreté.

## Mise au concours de travaux

La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des Chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met au concours la fourniture et le montage du tablier métallique de la voie de droite du pont sur le Rhône, près Massongex, au km. 49,370 de la ligne Lausanne-St-Maurice. Poids 407 tonnes.

Les formulaires de soumission peuvent être retirés au Service central de la Voie, à Lausanne, bureau des ponts, rez-de-chaussée du bâtiment de la P.V.

Les plans seront remis aux entrepreneurs qui en feront la demande moyennant un dépôt de 10 fr.

Les offres devront parvenir à la Direction soussignée le 25 juin 1921 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription :

### Pont sur le Rhône à Massongex.

Les soumissionnaires resteront liés par leurs offres jusqu'au 30 août 1921.

Lausanne, le 2 juin 1921.

### Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des Chemins de fer fédéraux.

La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des Chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met au concours la démolition du tablier métallique de la voie de droite du pont sur le Rhône, près Massongex, ainsi que la vente des matériaux provenant de cette démolition, comprenant environ :

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| Fer soudé . . . . .       | 200 tonnes |
| Fer homogène . . . . .    | 26 tonnes  |
| Fonte ordinaire . . . . . | 16 tonnes  |

Le formulaire de soumission peut être retiré au Service central de la Voie, à Lausanne, bureau des ponts, rez-de-chaussée du bâtiment de la P.V.

Les plans seront remis aux entrepreneurs qui en feront la demande moyennant un dépôt de 5 fr.

Les offres devront parvenir à la Direction soussignée le 25 juin 1921 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription :

### Pont sur le Rhône à Massongex, démolition.

### Pont sur le Rhône à Massongex, matériaux.

Les soumissionnaires resteront liés par leurs offres jusqu'au 30 août 1921.

Lausanne, le 2 juin 1921.

### Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des Chemins de fer fédéraux.

## E. BECK

PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes : PAPPBECK

Téléphone 2008

Fabrique pour

### Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège  
Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbofineum  
et tous les produits d'asphalte et de goudron.

### Tuyaux pour air comprimé

#### Tuyaux d'aspiration

#### Pantalons et bottes à eau

#### Caoutchouc industriel, Gants, Tapis et Rubans ISOLANTS

#### A. BRUNNER

#### Succ. de FRED. BRUNNER BALE

## C. F. WEBER S.-A., MUTTENZ - BALE

Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron

Maison de 1er ordre pour la livraison de

Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

Télégrammes :  
Nonnenmühle

## Organes de Transmission

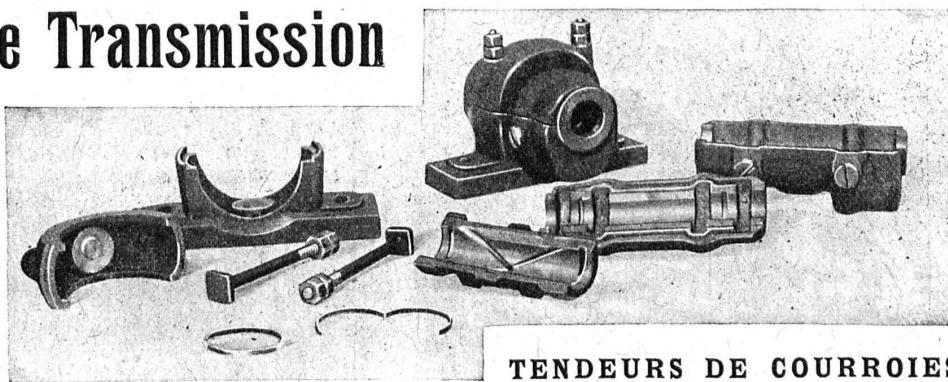
de tout genre

livrables depuis stock par

Ruegg Frères

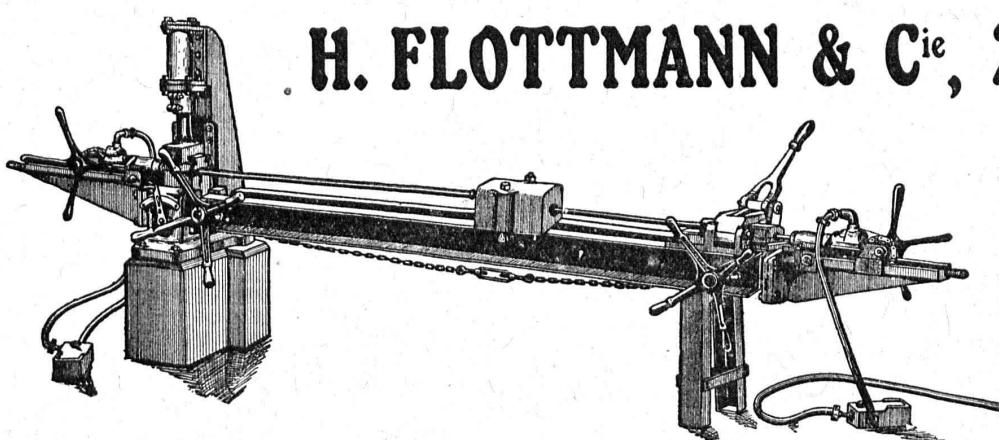
USTER  
(canton de Zurich)

Fonderie  
et Fabrique de Machines



TENDEURS DE COURROIES

## H. FLOTTMANN & Cie, ZURICH



Compresseurs

Marqueaux-  
perforateurs

Fouleuses à béton

Machine à affûter les  
fleurlets  
à air comprimé

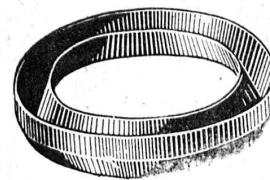
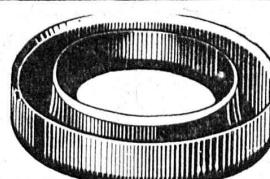
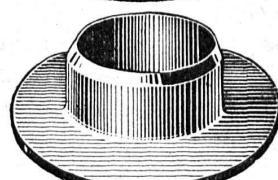
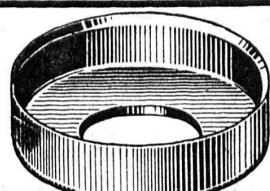
## Angst & Pfister, Zurich 6

Neue Beckenhofstr. 44

Spécialités industrielles en Caoutchouc et Amiante

### Cuir emboutis

en toutes dimensions et façons pour Presses hydrauliques,  
Pompes, Turbines, etc. Pignons en cuir dur. Bourrages  
gras et secs pour tout emploi. Joints anglais à haute pres-  
sion. Amiante, Caoutchouc, Fibres, Graphite, Graisses,  
Tuyaux en tous genres, Tubes niveau d'eau et verres  
protecteurs, etc., etc.



Adresse télégr.: « Packing »

Téléphone : Hottingen 49.09

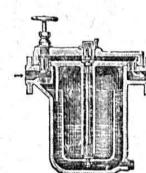
## Manomètre S.A. Zurich

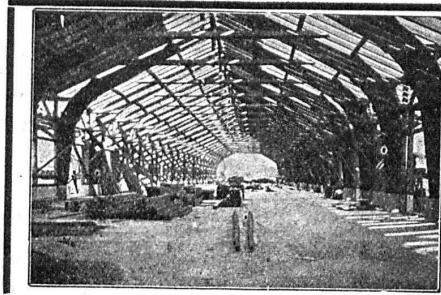
Stampfenbachstr.  
61

Magasin et fabrication d'accessoires „S. et B.“



Accessoires pour machines et chaudières à vapeur.





## Nouvelles constructions « Système Hetzer »

Brevets pour tous les pays civilisés.

Systèmes de fermes courbées pour toits et autres constructions de support de tout genre  
Constructions statiques irréprochables, Exécution et montage rapides, Modicité de prix, simplicité, Durée.  
Projets, offres, exécutions et visite d'ingénieur sur désir.  
Superficie couverte jusqu'à ce jour : plus de 200,000 m<sup>2</sup>.

Détenteurs des brevets pour la Suisse :

Société Suisse pour Nouvelles Constructions en bois « Système Hetzer » S. A.  
Téléphone : Hottingen 19.15      à Zurich  
Concessionnaire pour la Suisse romande : Ed. Bugnion, entrepreneur, Lausanne.

Kaspar Escher Haus

**TRÉFILERIES RÉUNIES  
S.A. BIENNE**

FERS & ACIERS  
ÉTIRES DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS  
QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES

ARBRES DE TRANSMISSIONS  
EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS OU TOURNÉS

FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID  
JUSQU'A 300 mm DE LARGEUR

FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914

**UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE**  
Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées  
par procédé électrique breveté.  
USINE À MÂCHE.

Chaînes en tous genres pour l'Industrie.  
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour  
grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils  
de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs,  
Chaînes à lier pour chemins de fer, Chaînes de charge  
pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles.

LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE  
S.A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & C°, PILGERSTEG - RUTI (ZURICH)

**CALCULS DE STABILITÉ**

Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

**A. PARIS,** Ingénieur-Conseil indépendant  
des brevets et des entreprises  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu      LAUSANNE :: Téléph. 46.92

**WALTER ZEUGIN**  
Constructeur pour Cheminées d'usines et Fours industriels  
315 Dornacherstr. **BALE** Dornacherstr. 315

Fours à tremper et à réchauffer, Fours à forger, etc.  
Toutes installations de chauffage pour l'industrie céramique et  
chimique.

GOMME ÉCOIER

CRAYON

IRELLI ENCRE

IRELLI

DEMANDEZ DANS TOUTES LES PAPETERIES LES GOMMES À EFFACER

VENTE EN GROS POUR LA SUISSE: G. POZZI. GENÈVE.

**PIRELLI**

# PRESSPAN

WEIDMANN



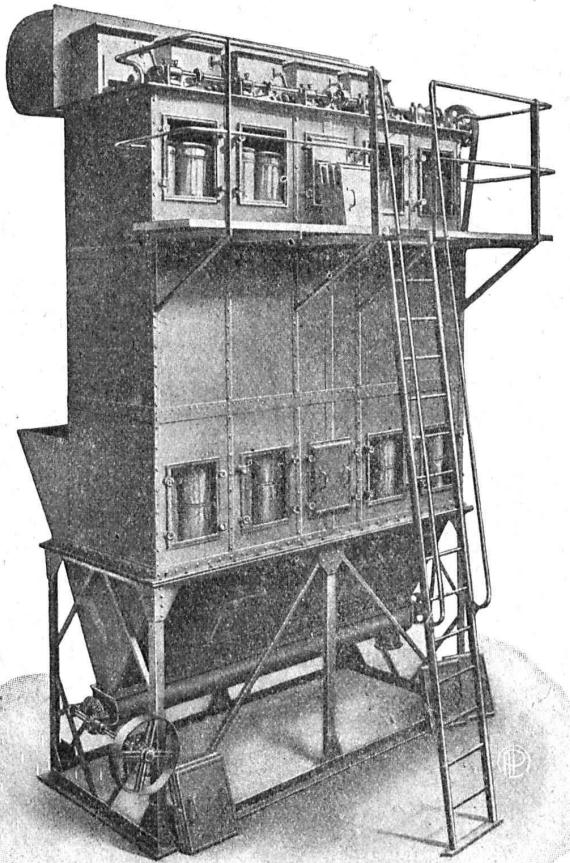
PRO.  
Feuilles en toutes épaisseurs, depuis 1/10 à 1 m. Rouleaux et rubans continus de 1/10 à 1 m. Presspan huiles et vernis. Presspan micacés. Pièces découpées, pièces isolantes diverses. Demandez offres et échantillons. **FABRIQUE DE CARTONS PRESSPAN ET DE MATIÈRES ISOLANTES POUR L'ÉLECTRICITÉ CI-DEVANT**

**H. WEIDMANN • S.A.**

RAPPERSWIL

WEIDMANN-ISOLATEUR

SUISSE

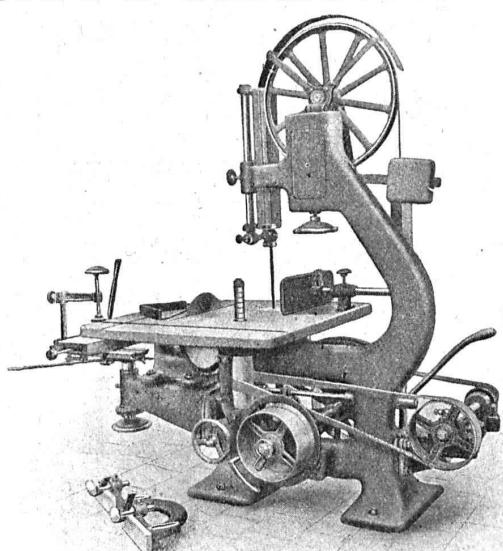


DÉPOUSSIÉRAGE  
INDUSTRIEL  
AVEC  
RÉCUPÉRATION DES POUSSIÈRES  
PAR  
FILTRE BREVETÉ

Ventilation - Séchoirs  
Transports pneumatiques

M. PELET  
INGÉNIEUR-CONSTRUCTEUR  
LAUSANNE

RAUSCHENBACH



Machines à bois pr toutes industries  
et organes de transmissions

Fabrication suisse.

ATELIERS DE CONSTRUCTION RAUSCHENBACH S. A.  
SCHAFFHOUSE



BOIS CONTREPLAQUÉS «IBUS»

dans les épaisseurs suivantes :  
 $2\frac{1}{2}$ , 3,  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5, 6, 7, 8, 10, 13, 16, 20, 26, 30 mm.

Bois contreplaqués «Ibus», placage chêne  
double face

dans les épaisseurs de 5, 6, 7 mm., en stock  
dans nos entrepôts de Bâle

Nouvelle liste des dimensions à disposition

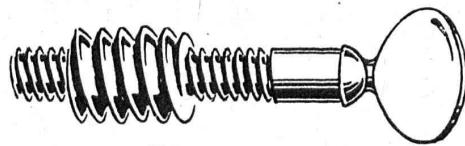
BRAUN-BRUNING & Cie, BALE

BUREAU : St. Albananlage, 54  
Téléphone 73.44

ENTREPOTS : Zufarstr. VIII, № 102  
Téléphone 34.00

# Fabrique de Vis de Nyon S.A.

Ci-devant J. Isaac & Fils



Nyon

(Suisse)

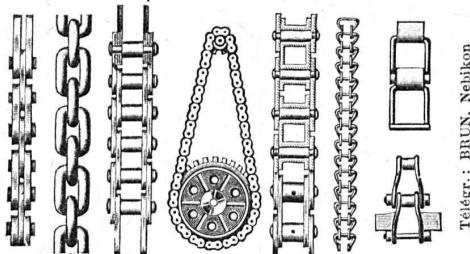
Fondée en 1860



J. BRUN & C<sup>ie</sup>, Nebikon

Fabrique de chaînes et  
appareils de levage

TELEPHONE 12



Grands stocks en chaînes pour toutes industries,  
ainsi qu'en palans, chariots roulants, crics, etc.

Demandez nos offres, s.v.p.

Télégr.: BRUN, Nebikon

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse:

E.-R. Zetter & C<sup>o</sup>,  
à Soleure

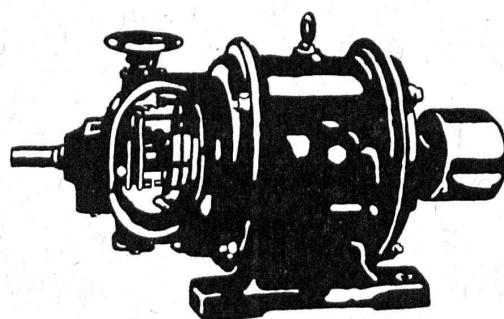
Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

Schindler & C<sup>ie</sup>, Lucerne

Capital de commandite entièrement versé : 4 millions de francs



DYNAMOS et MOTEURS électriques

1/100 jusqu'à 20 HP.

Ventilateurs

Aspirateurs

Petits Transformateurs

GRAND STOCK EN MAGASIN

V. HAUBRUGE, Ing., Pl. du Grand-St-Jean 1, LAUSANNE  
Téléphone 29.46

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

**GAMSITE**  
PLASTAMMITE • SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“  
Mèches et Détonateurs  
Tous Accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“  
Téléphone : N° 15, Brigue

# IM - HOF & CIE, BALE



Représentants exclusifs de  
AMERICAN VULCANIZED FIBRE Co, WILMINGTON



la plus ancienne des fabriques américaines de fibre

## FIBRE VULCANISÉE "VUL-COT"

en plaques, bâtons, tubes et pièces façonnées.

Grands stocks bien assortis.

### P. HOFER ARCHITECTE

AVENUE DU LÉMAN, 18  
TÉLÉPHONE 39.10 LAUSANNE

représente les Maisons suivantes en Suisse romande :

Fabrique de Fenêtres Klefer  
Fabrique de Volets Baumann  
Fabrique de Stores Schenker  
Fabrique de Liège aggloméré  
Cabines téléphoniques Tobler  
Procédés de Constructions économiques, hygiéniques et rapides

Représentant pour Neuchâtel, Fribourg et le Jura bernois  
MAX CONVERT, ARCHITECTE, NEUCHATEL  
TÉLÉPHONE 15 MALADIÈRE, 30

## CÂBLES MÉTALLIQUES



E.FATZER  
ROMANSHORN-SUISSE.

## MAISON SPÉCIALE D'ENTREPRISES DE FUMISTERIE INDUSTRIELLE

Ancienne Maison P. Landon, fondée en 1865

### ACTIS & LAMBERT

CONSTRUCTEURS

53, Rue du Stand - GENÈVE - Téléphone 23-72  
Compte de chèques postaux I. 1761



FOURS à récupération, système breveté P. de Lachomette, pour usines à gaz, à cornues horizontales et inclinées.  
— FOURS à cornues verticales, syst. Woodall & Duckham. — Construction de FOURS industriels en tous genres pour toutes industries.

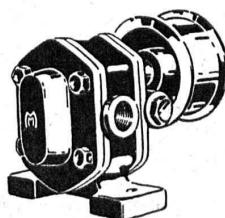
HAUTES CHEMINÉES  
en briques et en béton armé système Monnoyer  
**Montage de Chaudières à vapeur**  
Construction, Réparations, Transformations  
**FOURS PERFECTIONNÉS**  
pour Boulanger, Pâtissiers, Biscuitiers, nouveaux systèmes de chauffage économique A VAPEUR, au charbon, au bois, à l'électricité.

FOURS à fondre, à recuire, à émailler avec moufles ouverts ou fermés. — FOURS à chaux, à ciment, etc. — Commerce de produits réfractaires en tous genres BRIQUES, DALLES et PIÈCES de toutes formes et dimensions. — CIMENT réfractaire Standard pour réparations.

# SOCIÉTÉ ANONYME DES ENGRENAGES MAAG

ZURICH

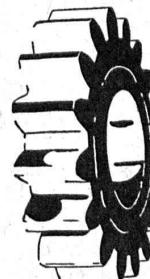
ADRESSE TÉLÉGR. : MAAGRÄDER  
TÉLÉPHONE : SELNAU N° 633



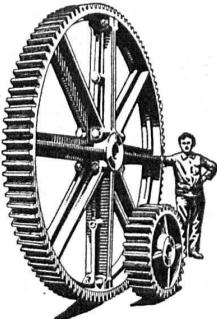
Engrenages en acier trempés et rectifiés.

Réducteurs de vitesse.

Pompes Engrenages Maag.



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

Embrayages à friction système Benn, brevetés.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Poulies en fonte. Galopins à graissage automatique ou sur roulement.

Concessionnaires pour la Suisse des

Transmissions LÉNIX brevetées.

## RUTTIMANN FRÈRES, LAUSANNE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES



TÉLÉPHONE 3322

Maison spéciale pour la construction de

## Réseaux électriques

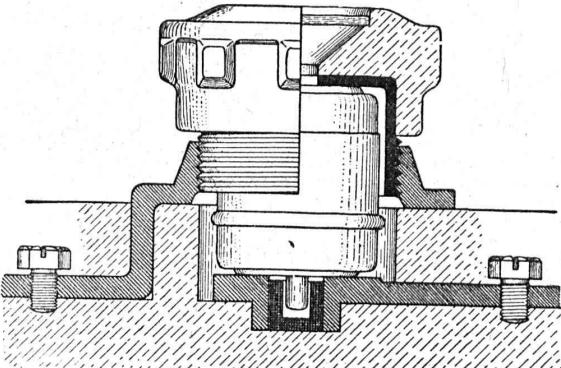
# Coupe-circuits Diazed-H

pour 80-200 amp. 500 volts

Elément, Couvercle, Fusible avec douille calibrée  
D. R. P.

Brevet étranger

Moins sensibles aux  
variations brusques de  
courant  
de courte durée  
tout en garantissant un  
fonctionnement de toute  
sécurité.



Nouvelle construction  
améliorée.  
Echauffement très faible.  
Les nouveaux fusibles H  
peuvent aussi être  
employés dans les anciens  
éléments.



# SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

Bureau

ZURICH

Löwenstrasse 35